

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore	Edizioni Casagrande SA
Direzione	via del Bramantino 3
Amministrazione	CH - 6501 Bellinzona
Pubblicità	«archi», via del Bramantino 3 tel. +41 091 820 01 01 fax +41 091 825 18 74
Internet	e-mail: <a href="mailto:archi@casagrande-online.ch">archi@casagrande-online.ch</a> <a href="http://www.casagrande-online.ch/archi">http://www.casagrande-online.ch/archi</a>
Stampa	Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona grafica: Consuelo Garbani
Organo ufficiale	SIA Società svizzera ingegneri e architetti Sezione Ticino OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti
Comitato di redazione SIA	Francesco Buzzi, presidente Prisca Morosoli Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile	Alberto Caruso
Comitato scientifico	Francesco Collotti Paolo Fumagalli Ivano Gianola Luca Ortelli Edy Quaglia Vittorio Savi Ruggero Tropeano
Redazione	Katia Accossato Domenico Lungo Enrico Sassi Graziella Zannone Milan, segretaria di redazione

## Ingegneria

Redattore responsabile	Marco Jelmini
Redazione	Christian Crinari Giorgio Masotti Giancarlo Rè Arturo Romer
Recapito delle redazioni	«archi» c.p. 1291 via del Bramantino 3 CH - 6501 Bellinzona ccp 65-185596-3

Periodicità	esce sei volte all'anno		
Abbonamenti	Abbonamento normale	Svizzera	Fr. 120.-
	Abbonamento studenti	Svizzera	Fr. 90.-
	Numero separato		Fr. 20.-
	Abbonamento normale	Estero	Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
ISSN 1422 - 5417

## Architettura

Editoriale	5	Gli angoli dell'isolato	Alberto Caruso
	8	Language blocks	Richard Ingersoll
Il campus dell'Università della Svizzera italiana			
	12	Cronologia del progetto	Graziella Zannone (Milan)
	14	Un progetto di vuoti. Colloquio con Aurelio Galfetti	Jacqueline Cimchila (Cher)
	18	Prospettive urbane	Donato Di Blasi
	24	Aula polivalente	Aurelio Galfetti, Jachien K
	30	Aule di lezione	Bruno-Fioretti-Marqueze-
			Lorenzo Martini
	36	Facoltà di teologia	Michele Christen
	42	Laboratori	Giraudi & Wettstein
	48	Biblioteca	Michele e Giorgio Tognoli
	54	Sistemazione esterna	Aurelio Galfetti, Jachien K
La ricostruzione di due isolati nel centro storico di Monaco di Baviera			
	56	Scavare l'isolato	Ivano Gianola Katia Accossato
Libri	72	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	73	Il protocollo di Kyoto	Arturo Romer
	74	Aspetti tecnico-fisici, economici e commerciali dell'energia eolica in Svizzera: l'esempio del Mont-Croisin	Jakob Vollenweider
	77	Energia da biomassa	Arturo Romer
	83	Il fulmine: spettacolo naturale o pericolo mortale?	Sara Romer
	87	Il piano d'area dell'aeroporto Malpensa 2000	Giancarlo Rè
	90	La trasformazione di Lugano Airport in SA	Giancarlo Rè
SIA	91	Comunicati	

In copertina:  
vista del campus universitario a Lugano  
Foto Alexandre Zveiger